

## Språk: KURDISKA/ SORANI

### Föräldramaterial

#### لزمانی سوید بۆ کورد

#### هاتن بۆ کۆمەلەی خوت

ئەم زانیاریبێو تو و منالەکەت تا منالەکەت بتوانی بە ئاسانی بیتە ناو کۆمەلی و هرزشی. کۆمەلەی و هرزش کراوهیه بۆ هەموان. بە شیوه کى گشتی تو پیویستە ژمارەی کەسایەتنى بنوسى، ئەمەش بۆ دللىایی خوتا و نابیت ئەم ژمارەیه لە دەرھو بە کەا بھینیت. ئەم کۆمەلەیه کۆمەلەیه کى دیموکراتیه و کۆبونەوەی سالانەی لەگەل ئەندامەکانیدا ھەیه، ئەم بەندامانەی کە خەرجى ئەندام بۇون دەدەن، پیکەوە گفت و گو لەسەر پرسە باوهکان دەکریت

Du som förälder har ansvar att följa dessa

#### داواکارى لەسەر دايىك و باوكان

تو خەرجى ئەندامبۇن و راھىنان لە كاتى ونجاو دەدەيت - ١.  
تو چاودىرى لەسەر ئەوەي كە گەنجهكە كەرسەي و هرزشى پیویستى پىيە- نابیت زىادە رۆبى لە كەرسەش بکریت - ٢-  
تو وەك دايىك يان باوک بەرسىيارى لەسەر ئەوەر ئىمە ئاگادار بىكەتموھ ئەگەر منالەکەت نەخۆشى درىزخاھىنى - ٣-  
ھەمە كەكارىگەری لە توپانى جەستەبىي منالەکە بکات. ھەروەھا گرینگە كە دەربارەي دەرمانەكائىشى ئاگادەرمان بىكەتموھ

رسپېرى دايىك و باوكان  
ئارەزوی خوت بۆ كار و بارى منالەکە پېشان بده - ١-  
برۇ سەيرى يارىيەكانى منالەکەت بکە- ٢-

ھەنى بده لە كاتى دوران و سەركەوتى منالەکەت. رەخنهى لى مەگر-٤-  
برىز لە شیوه رېيكسەتى يارىزانەكەن بىگە لە كاتى يارى و ھەول مەدە كارىگەریت ھەبىت لەسەر يارىيەكە-٥-  
ناوبىز يوانەكە وەكو رېنمايى كەرىك بىنە رەخنه لە بىيارەكانى مەگر-٦-

یارمهتى مناللهكەت بده كە بەرگەر بىردىمۇ و دۆران بىكەت-٧.  
بە جۆش و خرۇشىمۇ ھانى مناللهكەت بده بەشدار بىت لە يەرىيەكەنلى، زۆرى لى مەكە-٨.  
دەربارەي پارىيەكە پرسەار بىكە كە ئايە خوش و سەرنجىراكىش بولە، نەك بەس پەرسىار كىردى لە ئەنجامى يارىيەكە-٩.  
ابىر لەمە بىكەمۇ كە ئەمۇ منالى تۆيە كە يارى دەكەت، ناك تو - ١٠ -  
لەبىر تىتىت كە گۈنگۈزىن شىت ئەسمەيە مناللهكەت خوشى بىتىت لە كاتى يەرى لەگەل ھاۋپىتىكائى-١١.  
ئامەدە بە بۇ يارمەتىدان لەگەل يارىيەكائى خۇندا وەكۈ يارى بەسالىدەجوان و يارى كريسمىس - ١٢ -

ئەركى سەرشانى سەرۆكەكان ئەوهىيە كا تىپەكە راھىنان و مەشقەكائىيان بە جوانى بەرپىوھ بىلەن. راھەنەرەكان ھىچ  
داھاتىكىيان تىيە، بەلكو ھەمو كاتەكائى بۇ پەروەردەي وەرزشى مناللهكەت تەرخان دەكەت  
ئىمە ئامەدەبۇنى دايىك و بۇ ھەكەكانمان دەۋىت لە چالاکىيەكائىدا بە خوش حالىيمۇ. ئىمە دەمانەۋىت دايىك و باوکان  
ئارەسوى خۇيان بۇ چالاکىيەكان پېشان بىدەن ئەمە ئامازەي باشە بۇ مناللهكەن، يانەكەمان پېتىسىتى بە يارمەتى تو ھەيە  
زۆر يارمەتى بچوک بۇ نمونە دابەشكەردنى كارەكان و پىتكەھاتەكائى دىكە، كە دەپىتە ھۇى كەمكەردنەوهى تىيىچون و  
بەرپىوھ بىردى يانەكەمان بۇ پېشەرە  
گۈنگە بۇ يانەكەمان ئەپىشىكەوتتە و ھەروەھا گفتۇر كەردى نىوان دايىك و باوکان، پېشنىاز كەردى بىرى باش بۇ  
نمونە كۆبۈنەوهى دايىك و باوکان يان راستەخۆ بۇ راھىنەرە يانەكەت يانىش بۇ كۆبۈنەوهى سالانەي يانەكەت.  
ھەروەھا دەتوانى ناوئىشانى ئەدرىيىسى ئەلىكەرۇنى بەكار بەھىتى بۇ پەيواندى كەردى با ئىمەوهى

## Språk: KURDISKA/ SORANI – Fotbollsregler

### لزمانی سوید بۆ کوردى

### تو وەک یاریزانیک

تو وەک یاریزانیکی تیپی گەنچەکان، يادگاریەکی خوش و له بىرنه کراو له ژیانتدا تو مار دەکیت، تو بەشیئکی گرنگی کۆمەلگای، جا تو چ پلەمیەكت هەبیت له تیپکەدا، له خواره و چەند خالیک ھەمیه تو پیویسته پابەندیان بیت، بۆ ئەمەی دۆخیکی ئەرینیت هەبیت له تیپکەدا

- ھەموو کاتیک ئەبیت ھەلسوكەمۆتیکی شیرنانەت ھەبیت له پیش و پاش و له کاتى یارى و مەشق کردندا
- بەریز بنوینە بەرامبەر ھاوپریکانت و ناوبژیوان و سەرۆک تیپ و بەرگریکار
- ھەمو کاتیک سوپاسگوزار بیت پاش یاریەکە
- ھەمووکات زمان پاراو به له قسەی ناریک و به دور بە له ھەلسوكەمۆتى ناشرين
- ھەمیشە خوت بەدور بگرە به بەکارھینانى مادەی بەھێز کردن
- ھەمیشە به دور بە له توندوتیئى و رەگەزپەرسەتى و ئازاردان
- ھاوکارى تیپەکەت به خۆ له دور گرتن له جگەرە و خواردنەوەی کەھولى
- ھەمیشە له کاتى خویدا ئامادە به بۆ مەشق و رەگەزپەرسەتى و پاریکردن
- ھەمیشە سەرۆکى تیپ ئاگادار بکەوە له کاتى نەھاتت بۆ رەگەزپەرسەتى و پاریکردن
- پشتگیری تیپەکانى تر بکە له رەگەزپەرسەتى
- ھەمیشە لاق پاریز بەکاربێنە
- ھەمیشە چاویلکە پاریز بەکار بێنە (تاوهکوو دەبیتە شانزھسال) له کاتى مەشق و یاریدا
- بەرپرسی

- بەرپرسیاریتى ھاوېھشت ھەبیت له گەمل سەرۆکى تیپ و یاریزانەکانى تر، بۆ کەرسەتكانى كە بەكاريان دىنیت له کاتى رەگەزپەرسەتى و پاریکردن و چالاکیەکاندا

- سەرنجیکى ھەلسوكەمۆتەکانى بەدەنچیت له گەمل یاساکان ئەگەر ئەمە یاسايانەت جى به جى نەکرد ئەمە دەرگەزجامت دەرگەزجامت دەبیت له تیپەکەدا ، بۆ ماوەیەکى کاتى يا ماوەیەکى دریئە خایەن